Chauffeur ta bolter cu v-wagen na rotonde di Tanki Flip y ta resulta herida









DIAHUEBS madruga a drenta informe di un accidente unda un auto lo a bolter n'e rotonde di Tanki Flip y e auto tabata sacando huma. Na yegada di polis a nota cu e auto no tabata na candela ni sacando huma mas, un dama presente a yuda e chauffeur sali for di auto via e windshield pa asina e ta a salvo ora cu e huma tabata saliendo for di e vehiculo. Polis no por a comunica facilmente cu e chauffeur debi n'e golpinan ricibi. E vehiculo tabata bin di nort bayendo zuid y probablemente debi n'e scuridad di e rotonde, diripiente e chauffeur ta haye confronta cu e maniobra pa brake desvia cu consecuencia cu e ta bolter. Ta trata aki di e chofer J.N.G. di 30 aña, e tabata keha di hopi dolor y na un dado momento a sak den otro sperando riba ambulans. Despues di basta wardamento e ambulans a presenta, atende y transporta e victima pa hospital.

Ceremonia di Groundbreaking pa un MEP nobo

CUMPLI AWO!

ENTREGA ASIENTO BEK



Directora di Arubahuis Desiree Croes ta reacciona

Parlamentario Evelyne Wever-Croes mester stop di haci politikeria cu un asunto serio manera seguro di studiantenan

AWOR si a keda comproba cu sra. Wever-Croes ta kere cu tur dia ta 1 april.

Despues cu na tur forma y tur idioma a splica pueblo di Aruba cu tur studiante na Hulanda ta debidamente segura, ainda sra. Wever – Croes tin e cuero di cara di bolbe sigui cu e mes mal maña, esta esun di mentira y mas mentira.

Riba dje hasta mayornan cu tin yiunan na Hulanda a aserca su persona pa bise cu loke e ta bisa no ta corecto. Pakico e ta keda insisti, su so lo sa.

Ta inimaginabel cu un persona studia y cu un funccion importante den nos gobernacion, manera sra. Wever- Croes ta kere cu e por hunga cu inteligencia di pueblo di Aruba.

Manera un mucha di di 6 aña e ta keda hunga su welles-nietes spelletje.

Sino ta asina cu e ta bruha tera y cu esaki por causa hopi preocupacion innesecariamente cerca mayor y hobennan na Hulanda, por a hari pa desparate cu e sra. aki ta papia.

Varios partido a bini dilanti pa splica cu e seguro di nos studiantenan na Hulanda ta uno priva. Esaki ta regla den ley. Como hurista sra. Wever-Croes mester por compronde cu un ley special ta para riba un ley general.

Ley general ta stipula cu tur cu ta biba na Hulanda mester ta sigura segun AWBZ, mientras e ley special ta haci un excepcion pa personanan cu ta bin Hulanda solamente pa studia y ta bou di 30 aña.

Pa e motibo ey, nos studiantenan no por ta segura segun AWBZ, pues e seguro general Hulandes, pero mester ta segura priva.

Den e caso aki, sra. Wever, por fabor lesa bon, no tin otro interpretacion posibel.

Por cierto, ta tempo cu e partido di sra. Wever-Croes tabata na mando – na aña 2006- a tuma e decision pa segura tur hoben Arubiano cu ta studia na Hulanda priva.

Por ta sra. Wever-Croes por puntra y compronde e splicacion di su mes Lider cu e tempo ey a bay di acuerdo cu e decision aki, como Minister di Asuntonan General.

Como cu e studiante Arubiano no tin un seguro general basico (basisverzekering) ya cu e ta wordo exclui, e no por bin na remarca pa e asina yama Zorgtoeslag.

Solamente e studiantenan cu tin un basisverzekering, pa motibo cu nan ta traha of tin otro binding cu Hulanda, por bin na remarke pa e Zorgtoeslag.

Henter e asunto di seguro di studiantenan na Hulanda ta uno complica, pesey mes ta splik'e hopi biaha, pero di un hurista/abogado cu tanto aña di experiencia por spera cu e ta compronde despues di e prome splicacion caba.



Si sra. Wever-Croes ainda no por compronde cu studiantenan na Hulanda ta debidamente segura, anto cu gusto tanten cu mi ta na Aruba, mi por bolbe splik'e na placa chikito.

Tambe cu gusto mi ta contesta tur pregunta cu e, of cualkier otro persona por tin riba e tema aki.

Formacion Social introduci door di Gobierno no ta obligatorio

E proyecto di ley entrega na Parlamento e siman aki cu ta brinda un formacion social pa hobennan cu por a desvia un tiki di e caminda corecto, no ta obligatorio manera e deseo tabata pa hacie inicialmente.

Durante presentacion di e ley aki na Presidente di Parlamento drs. Paul Croes, Minister Presidente mr. Mike Eman a splica cu inicialmente kier a haci'e obligatorio, pero nan a topa cu varios obstaculo huridico cu ta complica e trayecto obligatorio y riba conseho di Raad van Advies a laga esaki cay.

Toch lo bay tin aspecto obligatorio cu e hoben mes ta bay firma p'e for di momento cu e ta den e programa.

E mes ta compromete su mes pa percura pa sigui e diferente trayectonan den e proceso.

E programa aki inicialmente ta dirigi riba mucha hombernan, comokiera cu e ta wordo ehecuta den Marinierskazerne cu no ta ekipa pa ricibi hende muhe.

E mandatario a enfatisa si cu e lo cambia of wordo adapta, pasobra tambe tin interes di parti di mucha muhernan.

E proyecto aki ta bou encargo di un Oficina cu lo mester maneha e programa.

Djey tin Marina cu lo tin e hobennan completamente bou di nan guia durante 4 luna largo.

Pa e proyecto aki a construi baraknan special.

Despues Enseñansa pa Empleo lo ta encarga pa desaroya e diferente lineanan di estudio pa un ofishi cu e hoben scoge.

Segun e lista cu Gobierno a logra compila cu ayudo di Censo, tin entre 200 pa 300 hoben cu ta cumpli cu e condicionnan pa forma parti di e programa aki di Formacion Social.



Mester wak cuanto di e hobennan aki ta sin trabou y no ta bayendo scol mas. Marina no kier cuminsa cu un grupo grandi. Nan kier cuminsa cu un cantidad cu nan por maneha den un sentido responsabel.

Na momento cu por, Gobierno lo sinta un bes mas na mesa cu Marinierskazerne pa wak si por amplia e cantidad di participantenan.

Honra bo palabra di homber

Nel ta pidi Booshi e asiento di MEP bek

AYERA señor Nel Oduber lider di MEP a rebenta riba señor Booshi Wever encuanto henter e escandalo rond di eleccion pa bira lider di MEP.

Pa algun siman caba señor Booshi Wever tabata den un tangana basta formal cu partido MEP riba e asunto kende ta bira e proximo lider di partido.

Manera cu ya tur hende ta na altura di dje, Booshi tabata bisa cu cierto promesanan a wordo haci na dje door di entre otro, lider di MEP, señor Nel Oduber encuanto cu ta Booshi lo bira e siguiente lider.

Despues di basta bay bin y tensionnan interno di MEP, Booshi a tuma e posicion di para firme y no ta hala atras y te hasta a indica bon cla, cu si ta necesario e ta sali di e fraccion di MEP.

Manera cu e situacion ey no tabata suficiente problematico pa e partido, e asunto a yega te hasta asina leu cu na un dado momento a yama Nel, Adi y Evelin hendenan cu no por confia y ey ta caminda cu e bom e rebenta.

Despues di basta dia di tension toch e partidonan a logra yega na otro den aparentemente algun reunion unda a trata na pone awa den biña di tur dos banda, pero te hasta esey cu lo tabata supuestamente riba bon caminda, na un dado momento a trece friccion te ora cu e bom final mes a rebenta.

Booshi a habri afor mahos contra Nel y consorcio y a bay asina leu di dicidi cu e ta bandona e fraccion di MEP.

El a bay cerca president di Parlamento pa asina pone Parlamento na altura cu e ta bay bira parlamentario independiente, aunke cu el a trata na haci esaki bao di e titulo di Sui generis, cual ta un posicion of titulo cu Parlamento y Constitucion tampoco conoce.

President di Parlamento a duna di conoce cu Parlamento conoce solamente e puestonan stipula pa Constitucion y nada di Sui Generis y no por bay cambia Constitucion pa un solo hende.

Pa cambia Constitucion mester di un dos tercer parti di Parlamento pa vota riba tal.

Despues cu Boopshi a caba cu su ultimo guera contra esnan den MEP, a toca turno na lider di MEP pa duna su banda di medaya.

Esey Nel Oduber a haci tambe ayera y e no a sconde bao di banki kico e tabata tin di bisa Booshi Wever, encuanto tur e acusacionnan cu Booshi a lansa tanto den su direccion, como den direccion di otro integrantenan di MEP.

Nel Oduber a bisa bon cla cu na ningun momento el a priminti Booshi Wever cu Booshi lo bira e siguiente lider di MEP.

Segun Nel Oduber, tur hende den MEP mester tene nan mes na e reglanan y statutonan di partido y si esakinan ta stipula bon cla cu pa bira lider bo mester wordo eligi door di congreso, anto ta esey ta e caminda pa cana.

Nel Oduber no por fix nada pa ningun hende den MEP bira lider, esey el a duna di conoce ayera.

Despues Nel Oduber a habri afor riba Booshi Wever encuanto kico si y kico no nan dos lo a palabra cu otro.

Segun Nel Oduber e no ta tipo di hende cu ta kibra palabra y menos bay basha abao di loke cu e papia den confiansa cu otro hende, pero esaki e no por bisa mas di Booshi.

Nel Oduber a reta ayera bon cla Booshi Wever riba e asunto cu Booshi mes a bisa Nel, cu dia cu e no ta forma parti mas di MEP, e ta entrega su asiento y esey ta palabra di homber.

Wel awor Nel Oduber ta reta Booshi, pa tene su mes na e palabra di homber cu tanto Booshi tabata tira den cara di esnan di MEP.

Nel kier su asiento di MEP bek, esey ta e mensahe bon cla cu el a manda pa Booshi Wever y tambe el a bisa; ban wak awor si Booshi Wever ta un homber di palabra y cu si loke e mes a para fuertemente pe, cu e ta bay cumpli cu esey?

No mester lubida cu tanto Marisol como Mervin tambe a wordo pidi pa entrega nan asiento bek na MEP y no ta Booshi Wever mes tabata esun cu a para fuertemente pa esey?

Bida sa dal buelta pero ken por a kere cu awor Booshi ta haya su mes den situacion similar unda cu e mes ta wordo pidi pa entrega su asiento bek na MEP anto riba dje, esaki ta netamente basa riba palabra di homber cu e lo a duna Nel Oduber.

No ta conoci kico otro parlamentario independiente lo bisa riba e ultmo susedido aki, pero no lo straña pueblo cu nan lo por bisa; tristo cu bo no a haya bo lolipop anto awor te hasta bo stoel nan kier bek di bo anto ta abo mes a pone e condicion ey of no?! Cumpli awor!

Prome Minister Eman

Hopi profesional no ta bolbe Aruba pa falta di informacion



GOBIERNO pa medio di Cas di Aruba ta haciendo un inventarisacion di cuanto di nos profesionalnan hoben a keda sin bin Aruba na final di nan estudio. Esaki den cuadro di un proyecto di ley entrega na Parlamento pa brinda e hobennan un 30% di descuento riba nan prestamo. Condicion ta cu nan mester bolbe no mas cu tres aña despues di finalisa nan estudio.

Prome Minister Mike Eman na momento di entrega e proyecto di ley, a splica cu e incentivo aki di Gabinete Mike Eman ta pa logra trece nos hobennan Aruba bek despues di nan estudio. Gran parti di e hobennan aki ta bin na remarca pa haci uso di e ley nobo pa motibo cu nan ta finalisa nan estudio den e periodo stipula door di e acuerdo di fiansa.

Prome Minister a bisa cu ta tur aña basta studiante ta keda sea Hulanda of otro partinan di Europa.

A acorda riba tres aña despues di termina e estudio, pa duna e hobennan espacio pa haya experiencia den exterior y gana un poco mas placa pa asina paga nan debe grandi prome cu nan bolbe Aruba pa por bin na remarca pa haya e reduccion di 30% di nan debe di estudio.
"Mas largo cu tres aña ta core e riesgo cu e ta haya raiz y ta haci su regreso mas dificil." Ta hopi hoben di Aruba no a bolbe despues di a finalisa nan estudio den exterior.

Prome Minister Eman a contesta pregunta di prensa, bisando cu Cas di Aruba ta haciendo un inventarisacion di e cantidad di e hobennan cu no a bolbe Aruba y unda nan ta.

"Hopi biaha ora cu e periodo di estudio caba, Arubahuis ta perde nan for di bista.

Awor tin un aña caba cu un campaña di registracion di Arubianonan residencia na Hulanda," Prome Minister a duna di conoce. Pero cu nan no ta bolbe, no ta solamente pa motibonan financiero. Pero tambe ta debi na e falta di informacion di e mercado laboral, di kico tin disponibel pa nan Aruba.

Vale lo ta 'Bahando cu Penshon' di 1 pa 4 di september

PA acomoda e peticion di su publico, comediante Vale Croes ta anuncia cu el a cambia fecha di su proximo produccion humoristico pa e prome fin di siman di September.
E presentacionnan di 'Bahando cu Penshon' lo core di dia 1 te 4 di September den Renaissance Convention Center.
Tambe e organisadonan ta informa cu pa proximo siman por spera cu e carchinan lo ta obtenibel na e diferente punto di benta.

Ta asina cu manera, e comico mas popular di islanan ABC a informa su mes, a yega ora pa e baha cu penshon. Valentino 'Vale' Croes ta cumpliendo e aña aki, 30 aña como funcionario publico, 50 aña figurando den farandula local y regional y 60 aña di edad.
Esaki a hibe na reflexiona hopi y ripara cu tin hopi aspectonan humoristico pa conta for di e 'mijlpaal' aki. Mientras cu inicialmente a duna fechanan den augustus, Vale semper ta gusta complace su fanaticonan y pesey a hale pa un siman despues.
Esey so ta cambia, ya cu ora ta keda na 8:30 pm cu un repertorio di chasco, monologo y presentacion musical cu ta garantisa di encanta publico.
Aki lo por mira no solamente Vale, pero tambe su pupilo, un mucha homber den cual e ta mira e mesun talento y cualidad cu e tabatin na cuminsamento y Vale ta kere lo sa di tuma over y sigui entretene e publico Arubiano cu su hilaridadnan.

Esaki lo bira e introduccion oficial di su sucesor.
Ta spera cu den transcurso di proximo siman, e carchinan ya lo ta obtenibel na e puntonan di benta cu Valero Santa Cruz, CD's & More, Manuelito's Sport Bar, Gallo Rojo na San Nicolas y Welcome Snack.
No kere cu ta henter e espacio di Renaissance Convention Center ta na disposicion di e show aki; ta un cantidad limita lo tin pa cada anochi, pesey mes, sigura bo entrada na tempo.

SOOO MANY PIZZA'S, SOOO LITTLE TIME!

DOMINO'S FEAST® PIZZAS

Choose one or get all our Domino's Feast® Pizzas:

Pepperoni Feast®, Deluxe Feast®, MeatZZa Feast®, ExtravaganZZa Feast®, Hawaiian Feast®, Veggie Feast®, Bacon Cheeseburger Feast® and Americas Favorite Feast®.





CALL NOW!

Palm Beach	586 0333
Playa/ Tanki Leendert	582 0333
Savaneta	584 0444

GET THE DOOR. IT'S DOMINO'S®

Partido MEP ta lamenta retiro di Booshi Wever, pero ta deseye suerte den futuro

PARTIDO MEP ta lamenta e decision di sr. Booshi Wever pa retira di partido MEP. Sr. Wever a sirbi nos partido y nos pais pa hopi tempo.
Ultimo tempo sr. Wever tabata demostra su descontento cu liderasgo di partido na diferente forma, entre nan na dos ocasion cu atakenan publicamente contra lider di partido, algo cu nos sostenedornan no a aprecia.
Nos partido ta pasando den un proceso democratico particular, pasobra eleccion di lider di un partido di e forma habri aki, no ta tuma lugar den ningun otro partido na Aruba.
E proceso aki no ta uno facil, pero si necesario pa cumpli cu e principionan democratico y di solidarismo di nos partido, y pesey e mester bai na forma transparente.
Un eleccion di lider entre diferente candidato, ta culminacion di democracia, y si tin hende cu no ta gusta e procedura aki, nan no por tin democracia na pecho.
Principionan social democrata y di solidarismo di nos partido ta pone cu nos mester trata otro cu respet y para hunto den e lucha contra esnan cu no ta goberna den interes di nos pueblo.
Partido mes a keda afo di e disputanan entre lider di partido y sr. Wever, pero si a sufri daño a consequencia di esaki.
Sr. Wever a pone Conseho di Partido bao di presion na varios ocasion, ultimo ainda pa Conseho di Partido tuma un posicion referente un documento di 20 punto cu nunca el'a duna Conseho di Partido pa mira, y e mes no a publica tampoco, e caso ta cu no ta Partido a pidi pa compila e informacionan aki di sr. Wever, sino ta riba peticion di e propio sr. Booshi Wever na Colega sra. mr Evelyn Wever-Croes pa compila e informacionan aki.
Pues ta imposibel cu Conseho di Partido por a tuma un posicion al respecto.
Esey mes nos a informa sr. Wever, y aparentemente ta locual a pone tuma decision di retira su miembrecia di partido MEP.
Partido a hasi su maximo esfuerzo pa evita e kiebro cu sr. Wever, pero no por a logra.
Aruba ta wordo maneha pa e gobierno di mas malo cu el a conose, y ta duel nos cu en bes cu miembronan di oposicion uni forza y bringa contra mal gobernacion, algun miembro y ex-miembronan ta tuma e luho di ataca un partido den oposicion.
Partido MEP no por sigui ta den gara di e problemanan interno, pasobra ta parse mescos cu si problemanan interno sigi existi, gobierno tin man liber pa caba di masacra nos pais.
Pesey, maske cu semper ta doloroso ora bo mira un miembro di bo partido bay, partido tin cu pone un punto final na esaki, pa asina por concentra na nos trabao berdadero, di hiba un oposicion firme contra e gobierno actual pa logra un mihor Aruba.

Evelyn Wever-Croes

Ta kiko Minister di Labor tin contra empleadonan publico?

Pa loke ta trata e caso di Departamento di Labor

MINISTER di Labor a hasi un procedura di reorganisacion na Departamento di Labor cu a bay na un forma masha straño mes. Empleadonan mester a wordo notifica pa medio di carta entrega pa un secutiry guard, caminda nan a wordo trata manera ta criminal nan ta. Ademas, tin indicacion fuerte cu aki tin persecucion politico na gran escala. Den su defensa e Minister a laga sa cu ningun hende ta perde nan salario. E reaccion aki di e Minister a demostra un biaha mas su mentalidad mediocre, y ta motibo pakiko nos pais ta den crisis financiero. Pakiko?

Na prome lugar pasobra e Minister aki ta promove sinberguenceria. E ta manda hende cas pa nan keda cobra nan salario, sin cu nan mester traha. E Minister cu esaki ta bisa cu e ta aproba cu empleadonan publico ta cobra salario sin traha? E Minister no ta realisa cu e hendenan aki no ta sin escrupulo, y cu nan si kier traha?

Na di dos lugar, e Minister ta hinca nos pais den mas debe ainda. E Minister ta saca hendenan cu ta trahando, manda nan cas y mantene nan salario, pa hinca otro hendenan.
Pues ta bai paga salario doble pa e reorganisacion aki.
NO ta e Gobierno aki a priminti cu e lo elimina e "overtolligheidspoel"? Pero awor ta hasi net contrario y ta hinca mas y mas hende den e overtolligheidspoel!
Asina e gastonan di personal lo sigi subi so, mientras cu Gobierno mester a baha e gastonan.

Na di tres lugar e Minister ta robes ora e bisa cu ningun hende ta wordo perhudica: ta trata di hendenan cu a traha pa hopi aña n'e departamento aki, cu a siña e specialisacion di e trabou eynan, y cu kier a hasi carera eynan. Awor cu nan ta wordo manda cas, nan no por traha mas den locual nan ta specialisa den dje, y nan no tin forma pa sigi crece tampoco. Pasobra den overtolligheidspoel nan no por haya mas bevordering. Pues eynan nan carera a caba, y esey no ta husto.
Minister a laga sa cu algun di e empleadonan ey no ta traha drechi. Pero esey no ta motibo pa hinca nos pais den mas debe ainda, y esey no ta motibo pa maltrata esnan cu si ta traha drechi. Ademas, pa esaki e Minister mester hasi uso di leynan existente (LMA) y atende cu cada problema individual. Ta solamente un gerente cu tin miedo ta recuri na medionan asina, en bes di coi e toro na su cacho.

Mi no ta compronde con un mandatario por trata empleadonan publico di e forma aki. Esaki no ta sistema. Ami a traha 13 aña y mei den Gobierno, y mi sa cu e gran mayoria di empleadonan publico ta traha cu alma y curpa pa Gobierno. Berdad por tin excepcion, pero esey ta tur caminda. Hopi ta e empleadonan publico cu a deposita nan confianza den partido AVP, pero hamas nan por a pensa cu partido AVP lo mustra tanto rabia riba empleadonan publico asina. Especialmente e Minister di labor ta parse cu kier core cu tur, y manda nan cas, pa asina e mes por nombra su hendenan. Esaki ta inaceptable. Ta kiko e Minister di labor tin contra empleadonan publico?



ANUNCIO – BLBA/129/11

Di acuerdo cu articulo 3, di "Arbeidsbesluit III", Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia lo siguiente:

a. Siguiente referendum lo wordo teni bao empleadonan di:

Nomber di EMPRESA:	Hyatt Regency Aruba Resort
Fecha referendum:	1 september 2011
Duracion referendum:	Palms Rest: 10:00 am – 10:45 am
	Recreation: 10:45 am – 11:15 am
	Landscaping: 11:30 am – 12:00 noon
Lugar di referendum:	Hulpbestuurskantoor Noord,
	Oficina di Gobierno na Noord.

b. Na dicho referendum lo participa e sindicato:
Sindicato di Trahadornan di Aruba (STA)

c. Empleadonan cu tin derecho di voto cual ta aparece ariba e lista cu a bay pa partidonan dia 26 di juli 2011.

Aruba, 26 di juli 2011

Mediado di Gobierno
Julio P. Quijada jr.

E importancia di sigui desaroya e Programa di Certificacion Mi Compromiso cu Aruba di ATA



E siman aki a cuminsa e tayer piloto di e Programa di Certificacion di Aruba (PCA) di Aruba Tourism Authority Sui Generis.

E PCA ta un programa di certificacion profesional pa tur esnan cu ta laborando den Aruba su Industria di Turismo. Pa desaroya un curiculo di entrenamiento p'e sector aki, ATA a acerca Aruba Learning cu tin hopi aña di experiencia ariba e tereno aki.

E programa ta consisti di 4 tayer cual ta Industria di Turismo, prepara pa Sjeidy Feliciano y Chido Henriquez, Servicio Excelente prepara p'e team di Aruba Learning, Historia di Nos Aruba prepara pa Luc Alofs y Eduard Dresscher y Sostenebilidad cual a wordo prepara pa Rene Leonora.

Aruba Learning a keda encarga pa train e facilitadornan di Enseñansa pa Empleo unda a enfoca ariba habilidadnan como entrenador y profundisa rib'e principionan di educacion na Adulto. Tambe a enfoca riba e material di e manual di instrucion cu a wordo skirbi den colaboracion cu ATA, Aruba Learning, Chido Henriquez, Luc Alofs, Eduard Dresscher y Rene Leonora.

Como parti di e desaroyo continuo di e proyecto aki, Esther Broeksema di Aruba Learning ta coordina e piloto y e implementacion di e programa hunto cu Enseñansa pa Empleo, ora esaki habri oficialmente pa publico entrante September 2011.

Tur organisacion envolvi a duna nan compromiso pa yuda e PCA yega na su meta, esta di desaroya nos hendenan. E mision di e PCA ta pa "Crea y desaroya un conocimento amplio, corecto y consistente di e producto Aruba.

Asina por brinda un experiencia excelente cu Aruba "One happy island" ta aspira y keda dos stap pa dilanti di e competencia." PCA kier mira "Un Aruba prepara pa ofrece experiencia positivo pa progreso di nos pais."

Cu hopi optimismo y orguyo ta keda conta cu e sosten y apoyo di tur e partners nan envolvi pa por haci e vision aki un realidad.

NEW STEAKHOUSE XT

EXTRA THICK

FLAME BROILED





HAVE IT YOUR WAY®

Marco arends ta e ganador di 3 look completo di Perry Ellis

Culminacion di e "like, upload & upgrade" contest di Perry Ellis y Trend Alert

DIAHUEBS, dia 28 di juli a culmina e gran campaña di Perry Ellis y Trend Alert, "LIKE, UPLOAD & UPGRADE" contest, na unda tur cabayero na Aruba por a participa pa gana 3 look completo di Perry Ellis.

Participa tabata masha facil, bo por a nomina bo mes, bo tata, amigo, casa of cualkier ser masculino ariba e pagina di facebook di Perry Ellis By Aruba Trading Company, dor di upload nan potret hunto cu nan nomber ariba e pagina aki. Tabatin hopi reaccion y durante e ultimo luna y mey, 53 cabayero a wordo nomina.

Diahuebs, dia 28 di juli, e gran ganador a wordo anuncia durante e programa di television Trend Alert, kende a resulta di ta Marco Arends.

Marco lo ricibi 3 look completo di Perry Ellis By Aruba Trading Company saca for di e coleccion di verano 2011, cual ta den e tienda di Perry Ellis situa den Caya G.F. Betico Croes.

E tienda aki, cu a habri su portanan na february di e aña aki, ta ofrece un variedad di producto grandi, incluyendo camisanan casual y elegante, polo's, t-shirts, sweaters, jeans, carson, shorts, bachinan y accessorio tanto pa dama como pa cabayero.

Pa mas informacion di Perry Ellis y updates ariba collectionan nobo por subi ariba www.facebook.com/perryellisaruba.

Perry Ellis by Aruba Trading Company kier a gradici Trend Alert pa e cooperacion durante e 'LIKE, UPLOAD & UPGRADE" contest y tambe na tur persona cu a nomina nan mes of nan ser keri.



Babaloe a hera haya hopi golpi

DIARANSON tra'i merdia central di polis ta haya un yamada telefonico caminda e informante ta bisa polis cu dos homber kier tuma ley den nan man. Polis ta bay cu urgencia y ta topa cu e conocido Babaloe, cu tabata wordo atendi pa dos homber cu kier tuma ley den nan man. Polis a core cu e hombernan.

Sr. Diego de Cuba di STA un ehempel pa hopi

LAGA nos spera cu hopi otronan den posicion clave lo sigui e ehempel di sr. de Cuba pa loke ta trata uzo di Papiamento.
Berdad ta cu si nos mes no ta aprecia nos mesun idioma, con nos lo por pidi di otronan pa siña uze na un manera corecto?

Tin varios fundacion- y grupo na Aruba trahando duro pa reconocimento di nos idioma.
Ya na mitar di siglo pasa, Nacionnan Uni a boga pa uzo di idioma materno na schoolnan primario, como cu investigacionnan a proba cu un mucha lo presta miho saliendo for di su idioma di cas.

Na e momentonan aki Universidad di Aruba ta ofreciendo cursonan di ortografia y grammatica di Papiamento pa tur hende interesa pa perfecciona nan manera di papia y skirbi Papiamento.

Cuanto esfuerzo hopi di nos no a haci pa siña papia y skirbi varios idioma stranhero na un manera adecuado?
Tin hopi yiu di tera cu te ainda ta trata nan mesun idioma cu poco respet y delicadeza.
Sigur na cuminsamento esaki lo costa trabao y esfuerzo pa papia y skirbi un Papiamento puro sin haci uzo di palabranan for di otro idioma.

Tuma por ehempel e palabra "eigenlijk", tin hende ta bisa di no por traducie. Nos lo por describie cu "bon bisa" of " propiamente bisa" of mira.
Pa tur palabra den un idioma stranhero nos por busca uno na Papiamento of un descripcion cu ta expresa loke nos kier bisa.

Laga nos no lubida cu Papiamento ta e parti principal di nos identidad.
Nos ta scucha na un hende su papia si e ta di aki.
Tin hopi hende di afo cu a integra di tal forma cu hende no ta ripara na nan acento mas cu nan no ta di origen Arubiano.

Carmen Croeze-Lopez
Un cuidadano cu amor pa Bon Papiamento

Santa Cruz, 28 di juli 2011



Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com

Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Ki dia Gobierno ta pone Arubiano den posicionnan clave?

KI dia ta cuminsa reconoce ARUBIANO pa puestonan clave?
Hospital tin un macamba, CBS tin un macamba y asina nos por sigui. Awe tin basta tempo cu CBS a haci un encuesta na tur cas na ARUBA y te ainda nan no tin resultadonan compilá.Pa cuminsa mester a duna e entrevistadornan un laptop ya cu un sistema cu por verifica autencidad di cada persona entrevistá pa asina tur datonan recogí ta correcto, sino bo ta bai tin GIGO (Garbage In, Garbage Out). Esaki ta exigi inteligencia y conocemento.
Y esey ta locual Arubianonan tin, specialmente esnan cu a traha na LAGO. Hopi aña pasa tempo cu LAGO tabata importá material pa su compañía, LAGO tabata haya via su post e Bill of Lading di antemano, esta promer cu e barconan Santa Ana, Santa Rosa, etc. yega Aruba y di antemano e sistema cu e tempo aya (Añanan 1960) a worde implentá pa Abelino Thysen d.f.m., ya Lago tabata cla cu e papelnan di importación, traducí na Hulandes pa e departamento di Duana na San Nicolas y lógicamente cu su impuesto di importación pre-calculá.
E trabao di codificasión tabata den man di Sr. Hector Kolfin (y otronan ora cu Sr. Kolfin no tabata disponibel), cu tabata haci un trabao magnifico. Inteligencia di nos hendenan! Awor Douane tin un bendito ENIG DOCUMENT cu según mi por comprende ta un desastre! Awor pa bini bek ariba CBS, ta den un par di ora MESTER por tabata tin e resultadonan, ya cu e laptopnan lo a transmiti tur e datonan pa un computer principal y ta cuestión di ora, no lunanan!
Ta ken ta maneha e departamento aki? Un macamba y mescos ta e caso di HOSPITAL.
Nan a bin Aruba pa gana hopi placa cu kisas por paga cuatro pa cinco Arubiano cu lo haci e trabaonan aki mas eficiente.
Hasta cuando?

Basha Bala

Nomber y adres conoci pa redaccion

Departamento di Cultura ta invita pueblo pa desvelo di e Muraya 25 aña Status Aparte

Muraya ta bira monumento oficial

DEPARTAMENTO di Cultura ta presenta e fruta di e workshop Arte & Diseño duna durante e programa di Art Rules Aruba. Durante e workshop 25 hoben a diseña y traha un obra di arte directamente riba un pida di muraya cual lo bira un monumento oficial den conexion cu e celebracion di Aruba su 25 aña di status Aparte. E muraya e ser regala door di Valero y ta situa banda di parada di bus San Nicolas.

Pa a logra un obra excepcional dedica na e celebracion tan special aki, e hobennan a explora kico ta necesario pa produci un obra creativo y desaroya nan habilidad artistico. E tres docente internacional Justin McKenzie, Bunny Bread y Vanessa Paulina a enfoca entre otro riba kico ta arte, diseño y ilustracion. E hobennan a siña mas di pinta y sketch uzando y experimentando cu diferente medio manera verf, airbrush, stencil, inkt y mucho mas. Tambe a duna atencion riba un otro manera di mira y compronde arte, genera ideanan nobo y expande bo creatividad. Finalmente a pone tur esaki den practica y a diseña y completa e obra di arte cu desde diadomingo awo por wordo admira riba e Muraya.

Departamento di Cultura y Art Rules Aruba ta invita amantenan di arte y pueblo henter pa e desvelo di e Muraya na Bushalte principal di San Nicolas, diadomingo awo, 31 di juli, cuminsando for di 4or di atardi.

AMC Unicon a hasi entrega di premio pa cu nan campaña di Copa America





RECIENTEMENTE a tuma lugar entrega di premio pa e campaña di Copa America cu AMC Unicon a tene.

Participantenan a wordo puntra pa manda un e-mail den cual nan mester a splica pakiko un ser keri, famia of nan mes lo mester bin na remarka pa haya un Panasonic Plasma di 42" regalo pa nan wak e final di Copa America.

Masha hopi e-mail a drenta cu hopi diferente storia, entre nan a sobresali dos diferente storia. Ganadora absoluto a resulta di ta Marilyn Maduro cu a keda sumamente contento cu su tremendo Panasonic Plasma.

Aunke e campaña lo tin un ganador so, nos na AMC Unicon a haya un otro storia asina bon cu nos a crea un di dos lugar y e ganadora tabata Zaira Vrolijk cu a recibi un Panasonic LCD di 32" cu el a pasa pa su Tata Sr Mario Vrolijk, cu tambe a keda masha felis cu su television nobo pa wak su futbol.

Keda pendiente p'e siguiente campaña di AMC Unicon paso serca nan tur cliente ta un ganador.



Clearance Sale na Flora

ADEMAS di e campaña di Summer Splendor, Flora ta introduci awor tambe su Clearance Sale. Na e clearance sale aki, e cliente ta probecha di 30% di descuento riba un coleccion grandi di basket. Tin basket pa picnik, pa paña, pa diferente uzo y den diferente tamaño y style. Tambe tin 30% di descuento riba un variedad di mata y flor artificial. Bo por haña tur esaki den e clearance sale corner dedica na esaki y tambe lo tin borchi cu 30% di descuento diferente caminda den e tienda.

Flora semper ta ofrece articulonan riba special, y aworaki cu un extra clearance sale pa e temporada di zomer y vakantie. Probecha, bin bishita y wak pa bo mes.

Corda cu aunke Flora ta den construccion, tur siman container nobo ta sigi drenta cu ta trece diferente productonan, entre otro decoracion, mueble y mata pa cas y hardin. Trece un look nobo y fresco na bo cas. Corda cu nos personal semper por yudabo cu e miho conseho di diferente trendsnan, settings y e uzo di e diferente productonan.

Por tambe subi riba www.floraforyouaruba.com pa wak catalog di diferente productonan y tambe video di tur locual nos tin special pa e temporada aki.

Flora ta invita pueblo di Aruba pa bin probecha di e tremendo descuento aki y alabes disfruta riba diadomingo cu un koffiemorgen entre 11 am – 1 pm cu musica en bibo.

Flora ta habri tur dia entre 8.30 am pa 6 pm y riba diadomingo di 10 am – 2 pm.



Alhambra Casino ta bek cu e evento popular "Aruba Night"

ALHAMBRA Casino ta bek e aña aki cu e evento tan gusta pa nos localnan y nos bishitantenan "Aruba Night".

E prome Aruba Night pa aña 2011 lo tuma lugar diasabra awor 30 di juli y lo continua tur ultimo diasabra di luna te cu November.

Lo tin un plato crioyo pa tur presente cu un bebida di bon bini cu ta coecoei y ponche crema. Pa amantenan di bon musica folklorico, nos lo deleita un y tur cu musica di grupo tipico Las Estrellas y caha di orgel "Nos Cultura" bou direccion di Sr. Armando Boekhoudt.

Lo tin 1500 dollar na premio pa reparti

Maske Alhambra ta pasando den renobacionnan grandi, esey no ta stroba Alhambra pa trese ambiente cultural pa nos clientenan.

Sin embargo, Alhambra ta pidi disculpa di antemano pa cualkier inconveniencia pa motibo di construccion.

Nos ta spera pueblo di Aruba pa bin pasa un rato alegre y contento na Alhambra Casino diasabra awor 30 di juli durante e prome evento di Aruba Night pa aña 2011. Bin gosa di bon musica, pasa un rato ameno y cu chens di gana premionan gordo.

Alavez nos kier recorda nos hungadornan di bingo cu Diasabra awor tambe nos lo saca e ganador di nos Early Bird bingo. Cumpra bo carchi di bingo promer cu 12'or di merdia y bo tin chens di gana 500 dolar adicional. Na Alhambra tur hungador ta un ganador sigur

Ban topa y come 'Blauwe Hap'

Camarada-Aruba cu e famoso cuminda 'Nasi' militar

DIADOMINGO awor, dia 31 di juli venidero, militarnan, schutternan, ex-militarnan y publico en general, por pasa cumpra e cuminda conoci como e 'nasi' militar.

Tur esnan cu a yega di sirbi servicio militar, sea na Aruba, Curacao of na Hulanda y te hasta antes na Surnam, conoce e cuminda famoso aki cu tur diaranson tabata wordo sirbi riba mesa pa tur militar.

E tabata bon conoci bao di e nomber 'Blauwe Hap' y tabata tin militar cu tabata keda kazerne special pa come e 'Blauwe Hap'.

'Blauwe Hap' ta un Nasi (cuminda Indones) prepara según un recept único cu Ministerio di Defensa di Hulanda so tin pasobra ta kokinan militar a hinca e recept único aki den otro y te awe e ta keda un Nasi único.

Un y tur por pasa na Young Fellow pabao di Drive-inn y cumpra su nasi na un prijs hopi bon.

E bendemento di e plato sabroso aki ta cuminsa pa 11'or di mainta y lo termina pa 3'or di atardi.

E entrada lo sirbi como donacion pa e siguiente actividad pa esnan cu a sirbi durante e Di Dos Guera Mundial y pa e ex militarnan na Aruba.

Training pa San Luis Veterano

PA medio di esaki San Luis Veterano ta participa cu diasabra awor 30.07.2011 lo tin training pa Santos 50+ contra San Luis Veterano 35 & 40+ pa 5:00 pm ariba veld di San Luis Deportivo. Asisti sin falta.

Choler no a logra kita shutter for di bentana di cas

ASISTENCIA policial a wordo pidi na un cas den Pitastraat caminda un choler den oranan di madruga, ta purba kita shutter di un bentana pa e drenta paden. E choler no ta preocupa si tin hende den e cas. Ora cu e habitante a lanta, e choler a core bay.

Little League y Senior League a bishita RBTT Bank



RBTT Bank ta continua cu su aporte grandi pa cu e programa di Aruba Little League. Diaranson atardi e seleccion di Little League y Senior League a bishita RBTT Bank unda Sra. Edna Farro, President & Country Head di RBTT Bank Aruba N.V. a duna palabra di bon bini y a felicita e seleccionnan cu a titula campeon recientemente den Caribe y Latino America. Tur dos seleccion lo ta saliendo e di dos siman di augustus pa competi den e "World Series 2011" na Williamsport, Pennsylvania y Bangor Maine, Estados Unidos.

Como muestra di aprecio RBTT Bank a entrega na cada hungado y nan coachnan, un envelop cu un montante como regalo pa nan tremendo trabao durante e Campeonato Latino Americano y cu a logra trece e titulo maximo pa Aruba den tur dos categoria.

Sra. Farro a expresa cu RBTT Bank ta sumamente orguyoso di por mira e seleccionnan patrocina door di RBTT Bank a logra trece e titulo maximo pa Aruba. RBTT Bank ta aporta na e desaroyo di hubentud y deporte ta algo sano y ta yuda e hubentud keda riba e caminda corecto. Tambe Sra. Farro a enfatisa cu e hobennan aki ta un ehempel pa hubentud, no solamente di Aruba, pero tambe den exterior unda nan ta representando Aruba.

RBTT Bank Aruba N.V. ta desea tur dos seleccion hopi exito den nan proximo compromiso cu ta e "World Series 2011" na Estados Unidos.

Riba e portretnan adhunto por mira Sra. Edna Farro, President & Country Head, y Sr. Pierre Rafini, Vice President Business Banking, di RBTT Bank Aruba N.V. hunto cu e dos seleccionan.

Dia 31 di juli na Veld di Calabas Blue Jay's

S.V. Calabas Blue Jay's ta organisa un tremendo K.O. di softball

Teamnan invita:

10:00 am	Gess Power.	V.S.	Eagles
11:30 am	Catiri	V.S.	Sin Miedo
01:00 pm	Crystal	V.S.	Boegoeroei
02:30 pm	Family Ranch	V.S.	Down Town Ballers
04:00 pm	De Vuyst	V.S.	Marriott

Tur team ganador ta ricibi un trofeo y no ta permiti spike di hero.

Bini uno bini tur e bar y cushina lo ta bon surti

Musica lo ta den man di: Dj Chomon

MAMBO cu "Back to school" Bazaar den Caya

MAMBO ta contento di por sigui cu promocionnan grandi pa e tiendanan di Caya Grandi di Oranjestad.

Diasabra awor, 30 di juli, MAMBO ta organisa un gran "Back to school Bazaar" atrobe den nos Caya Principal.

Como Bazaar y sidewalk sale lo ta bay tin hopi ofertanan special, articulonan special pa nos juventud por bai school bek bon bisti. Paña, sapato, hasta uniform di school ta obtenible na tur nos comerciantenan.

Naturalmente nos librerianan lo tin e surtido di mas grandi di schrift, pen y tas pa bai school. E surtido mas grandi di keds cu jeans, y tur locual cu mester pa nos muchanan.

MAMBO lo zorg pa musica pa tin un ambiente mas agradable. Caya lo ta sera pa trafico for di 10am te cu 8pm.

MAMBO kier a recorda pueblo henter cu su miembronan y tiendanan tey tur dia di siman. Aunque cu tin construccion no tin estorbo durante dia y tur tienda to full gestock y ta warda pueblo henter bin haci nan compras di Back to School , diasabra awor, juli 30 2011.

DOW lo bay traha caminda di asfalt na Bubali

DEPARTAMENTO di Obra Publico ta informa cu dialuna 1 di augustus 2011 lo bay cuminsa cu construccion di e caminda di asfalt na Bubali cu ta core for di cas cu adres Bubali # 90 te cu adres Bubali # 112-D, for di cas cu adres Bubali # 112-D te na adres Bubali # 112-A y di cas cu adres Bubali # 98-A te cu adres Bubali 100-A.

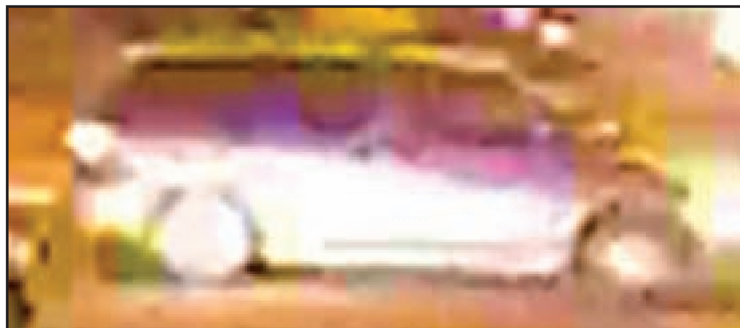
En conexion cu esaki Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur chauffeur pa no haci uzo di e caretera aki si no ta pa bo yega bo cas of negoshi.

Lo cera e caminda menciona pa tur trafico den ambos direccion. Un parti di e caminda lo keda habri pa e personanan cu tin cu yega nan cas of negoshi. Lo indica e ceramento di e caminda aki cu borchi y hekinan di trafico.

DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabou por ocasiona.



Polis ta pidi cooperacion di pueblo pa soluciona caso di accident tragico



DI parti di e specialistanan di trafico di Oranjestad e siguiente peticion a wordo haci pa haya cooperacion di pueblo relaciona cu un accident serio cu a tuma lugar algún dia atrás unda hende a fayece.

Cualkier persona cu por reconose e vehiculo aki pa por fabor tuma contacto cu e specialistanan di trafico di Oranjestad na 5824000, cu Central di Polis na 100 of por yama e tiplijn di polis na 11141.

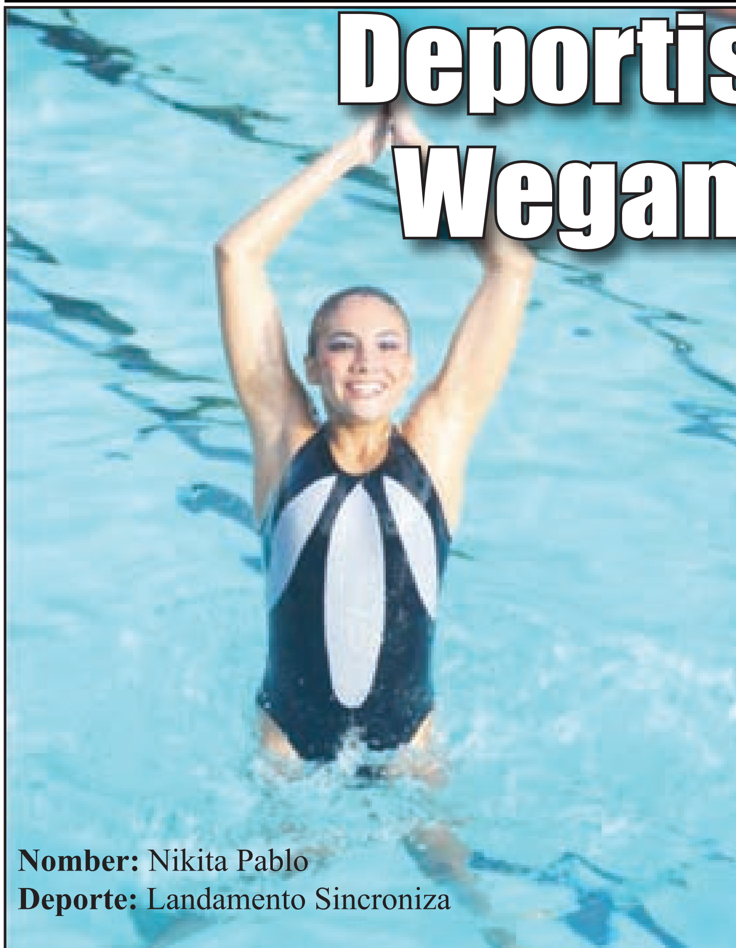
Ainda polis ta investigando e ultimo caso di accident fatal cu a tuma lugar riba e caminda di Solito, unda cu e vehiculo aki a pasa riba e victima femenino y sigui core sin stop.

Cualkier persona cu por tin e minimo di información cu por yuda polis soluciona e caso aki, ta wordo pidi pa coopera pasobra awe ta otro, mayan por ta un di bo mesun ser kerinan.

Pa esun cu a pasa riba e victima durante e accident; sea responsabel y bay entrega bo mes pa evita cu ora cu nan haya sa ta kende bo ta, e caso den Corte lo bay bira mas peor ainda pa bo mes.

Si ta miedo ta e obstáculo mas grandi anto tuma contacto cu Ministerio Publico y splica e motibo pakico bo a core bay y laga un ser humano atrás cu heridadnan serio pa cual awe bo ta cana cu bo consenshi cu pa resto di bo bida lo keda molestia bo y persigui bo.

Deportista den preparacion pa Weganan Panamericano 2011



Nomber: Nikita Pablo
Deporte: Landamento Sincroniza

INTRODUCCION: Den e seleccion actual y apesar di su edad hoben, e atleta Nikita Pablo ta uno cu amplio experiencia den e deporte di landamento sincroniza. Nikita a representa Aruba na varios ocasion den competencianan internacional, na unda a logra conkista un numeroso cantidad di medaya. Na Oktober proximo, Nikita hunto cu su compañeronan di ekipo di landamento sicnroniza lo competi pa Aruba den e Weganan Panamericano 2011.

Dicon bo a escohe p'e deporte landamento sincroniza?
Mi a haya e deporte hopi bunita y unico. Mi kier a experencia con un landador sincroniza por a wanta su pia na halto, sin e tin cu mishi cu e vloer di e piscina.
Miho experiencia deportivo
Mi miho experiencia tabata e aña aki n'e 1st Brazil Open 2011

Kico ta nifica representa bo pais Aruba?
Un atleta cu ta biaha y ta laga otro paisnan sa cu un pais chikito manera Aruba ta traha duro y tin hopi potencial. Bo tin cu laga Aruba su nomber graba den exterior, ora bo haya e oportunidad di representa esaki

Record Personal
Na Copa Peru unda nos a logra e puntonan entre 7.4 cu 8.0

Miho logro internacional
Na CAC 2010, akinan nos a logra di hisa Aruba su nomber internacionalmente.

Soño den bo carera deportivo
Pa un dia mi yega Weganan Olympico y mustra nan con duro m'a traha pa yega eynan.

Bo tin un bijgeloof ?
Mi ta keda bisa mi mes, cu ma traha duro den training y ma ripiti mi rutinan mil y un biaha caba. Awo durante di e competencia mi tin cu hasie un biaha so.

Mihor conseho ricibi como deportista
Ora bo competi, competi mane abo ta na prome luga caba, mane riba e lista di resultado bo nomber ta para riba #1, paso "a small spark can start a great fire"

Ki conseho bo tin pa otro deportistanan
"The pain of discipline is easier then the pain of regret". E dolor di ta trahando duro p'abo yega leu den bo deporte ta mas facil y ta menos dolor, cu e dolor di no logra bo meta. Dus semper traha duro pa logra bo meta.

Exposicion Waldy Simson den Garage Cordia Aruba

DIALUNA 1 di augustus te cu diabierna 28 di oktober benidero e artista polifacetico Waldy Simson lo duna un exposicion den Garage Cordia Aruba cu ta situa na Camacuri 8 na Oranjestad.
E exposicion ta forma parti di actividadnan pa crea fondo cu Simson tin den periodo aki. Meta di e actividadnan ta pa e artista por duna algun exposicionan den exterior.
Riba e exposicion lo tin, entre otro, obranan di tiffany, obranan di papel den cua a wordo corta y pinturanan.

E exposicion por wordo bishita durante oranan di apertura di Garage Cordia Aruba pues di dialuna te cu diabierna mainta di 8.00 – 12.00 or, atardi di 13.30 – 17.30 or y riba diasabra di 9.00 – 13.00 or.
Pa mas informacion por tuma contact cu Waldy Simson via 5626581, 5857472, waldysimson@hotmail.com y o via facebook.



Internacional



A muri e maximo hefe militar rebelde di Libia



E rebelde Conseho Nacional di Transicion di Libia a anuncia cu su maximo comandante militar a fayece, aunke no a duna splicacion ainda di e circunstancianan den cual e morto di e comandante a sosode.
Segun e reportenan di Director di e Conseho, Mustafa Abdul-Jalil, e hefe di e estado mayor di e Ehrecito Nacional di e Pueblo Libio, General Abdel Fattah Younes, lo a wordo aresta oranan prome p'e mesun forsanan rebelde.
Aparentemente e rebeldenan lo kier a saca afo e sospechanan cu e General Fattah y su famia lo tabatin conexion cu e Gobierno di Muamar Gadafi.

Gobierno Mexicano a suspende subsidio pa Ciudad Juarez



E Gobierno federal Mexicano a congela un subsidio di 4,8 miyon dolar pa Ciudad Juarez, considera e estado mas violento na Mexico, pa no a mehora e calidad di su departamentonan policial.
E Sistema Nacional di Seguridad Publico, cu ta coordina e politicanan di seguridad den e pais, a entrega recursonan pa e forsanan di seguridad local profesionales y capas di enfrentar e accion di crimen organisa.
Den e caso di Ciudad Juarez, su autoridadenan no lo a adopta un modelo policial nobo, nivela e salarionan di e polisnan y adopta e "servicio policial di carera". E anuncio ta wordo produci despues di e tensionnan creciente entre federalnan y municipalnan di Ciudad Juarez caminda e violencia di e cartelnan di droga a obliga mas di 5000 polis pa retira di trabou.

Presidente di Paraguay a biaha pa Brazil pa hasi testnan oncologico

E Presidente di Paraguay, Fernando Lugo, a biaha pa Brazil pa un chekeo oncologico, despues di a cancela su biahe pa Lima pa posecion di e mandatario Peruano nobo, Ollanta Humala.

Lugo ta siguiendo un tratamento contra cancer linfatico di cual e ta sufriendo for di augustus 2010 y a biaha un dia prome di locual tabata premira.

Fuentenan no a duna mas detaye riba e reprogramacion di e biahe di Lugo, kende diaranson a bai bek na su actividadnan oficial despues di a keda sosega dialuna y Diamars debi na un griep. Ta ser spera cu e lo bolbe Paraguay den fin di siman.





Soldat Mericano cu tabatin material pa fabrica bomb a wordo aresta

UN soldat Mericano a wordo aresta den cercania di e base militar Fort Hood, na Texas, despues di cu el a wordo haya cu material pa fabrica bomb.

Funcionarionan a declara cu e soldat, Jason Abdo Nasser, a wordo deteni despues di tabata comporta di manera sospechoso den un tienda di venta di arma situa cerca di e base militar menciona.

Polis a señala que, e homber a ausenta sin raporta su mes na otro base militar for di cuminsamento di e luna aki.

Segun raportnan den e hotel caminda e soldat tabata hospeda, a wordo haya armanan di caliber halto.



Oficial: e delantero argentino Sergio Agüero ta di Manchester City

SERGIO Agüero, e delantero Argentino, a firma pa cinco temporada cu Manchester City, club di e Liga Premier di futbol ingles.

E futbolista, cu lo bisti number 16, a milita den Atletico di Madrid, caminda el a gana Liga de Europa den e temporada 2009-2010.

E club españo, cu tabatin Agüero pa cinco temporada, a desea e hungador "suerte den su destino nobo".



Strauss-Kahn lo por enfrenta un demanda civil dor di e housekeeper cu ta bisa di a wordo viola dor di dje



E housekeeper cu a acusa e ex hefe di e Fondo Monetario Internacional (FMI), Dominique Strauss-Kahn, di asalto sexual a bisa cu si autoridanan di Nueva York no presenta cargo contra dje, e si lo demand'e dilanti un tribunal civil.

Den conferencia de prensa, Nafissatou Diallo a bisa cu el a keda traumatisa.
Abogadonan di e politico francés ta bisa di ta warda e cargonan contra di nan cliente wordo kita.

DSK, manera e ta wordo conoci na Francia, a wordo aresta na mei di e aña aki despues di e denuncia di Nafissatou Diallo, un trahado di e hotel di Nueva York caminda e diplomatico tabata kedando.



Mineronan Zuid-afrikano kier nan parti den e bonanza di oro

MAS di 100.000 minero a bay welga na Zuid-Afrika pa asina pone presion pa nan por haya un aumento salarial, den un momento cu oro ta ser comercialisa na prijs record.

E sindicato principal di mineria di e pais a bisa cu e trahadornan kier un aumento salarial di 14%. Trahadornan di minanan di carbon y diamante ta den welga caba, pero e trahadornan di e refinerianan petrolero a acorda di conclui nan welga, cu a genera algun compra dor di panico y a provoca cu algun stacion di gasolin a keda bashi.

Nord-Corea y Merca a sinta conversa na New York





E representantenan Nord-Coreano y Mericano a entabla conversacionnan mey mey di señalnan di un posible relahacion di e tensionnan den e peninsula Coreano.
E representantenan di Merca kier wak signonan cla cu Nord-Corea ta dispuesto na bolbe sinta na mesa pa sigui cu e conversacionan paralisa riba nan programa di armanan nuclear.

Funcionarionan Nord-Coreano a reuni cu su coleganan di Zuid-Corea siman pasa den un intento pa bolbe cuminsa e contacto, tras di un aña di tensionnan hopi marca.
Sin embargo, funcionarionan Mericano a bisa di no ta cargando speransa den un avance di importancia.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Mi experiencia purbando di inscribi na Universidad di Aruba y wordo accepta pa di dos biaha

Mi ta un joven visualmente incapacita for mi 13 aña

MI a yega di haci fef dos biaha den period di 2005 2007 y na 2010 mi a dicidi di bay purba skol (fef) na Aruba un biaha mas.

Na april mi a bay e opendag y mi a bay e presentatie di fef atrobe.

Nan a tuma mi cu man habri y ami keriendo cu mi por drenta school pasobra e regla semper tabata despues cu bo faya school dos biaha bo por drenta back despues di un aña.

Ami keriendo cu mi ta drenta normal, mi no a worry pa posibilidad di haci toefl of SAT pa e facultadnan na ingles.

Despues na july /augustus 2010 un decaan ta yamami pa un cita y ta echt puntra mi si ta di berdad si mi por haci e studie ya cu mi a faye anteriormente caba y ta keda puntra mi e mesun cos alavez y ami ta pensa si bo no duna mi un chens mi no sa nunca.

Tambe ta bisa mi cu e regla wordo cambia mientras na april 2010 ningun hende no a bisa mi nada di esey, kiermen awo mi ta manera what?

E regla suddenly a cambia?E decaan ta bisa mi cu e ta duna mi un chance cu mi tin mester a lese riba e website mientras ami no a haña nada di esey riba e website.

E ta bisa mi cu e ta duna mi un chance y pa mi skirbi un carta (via decaan pa bay via rector cu e tempo ey tabata cambiando segun mi) y mi a hacie y mi a warda dos siman y mi no a haya ningun contesta. Ami ya desmotiva a bai school toch pa wak con a para cu e carta.

E decaan ta bisa mi cu mi mester skirbi un otro carta y ami ta bise pakico, mi a caba di skirbibo un carta toch y mi bise cu mi ta haya laaf cu boso ningun no ni yama mi.

E ta mustra mi e regla den e buki cu nan a cambia y mi ta bisa mes pakico bo a laga mi skirbi e carta anto? Si e regla enberdad a cambia, bo por a djis mustrami e di biaha. Sabiendo di esaki awo mi a dicidi ta bay cuminsa un curso, pero e curso nunca no a cuminsa mas dus mi a pensa di cuminsa un school atrobe na Universidad di Aruba na 2011.

Bayendo school pa busca informacion kico mi mester haci, ni ta topa cu decaan di tourism and hospitality anto mi a splike kico a pasa cu mi aña prome y ta bisa mi cu eigenlijk ta e ta esun cu tin cu tuma e delaster decision den su facultad.

Mi no a cay na tempo pa haci e toefl cu SAT pasobra mi no tabata sa cu mi mester cana un caminda largo como visualmente incapacita pa haya accommodation, mi a kere, mi ta djis inscribi na esun encarga na Aruba anto mi a pensa cu cos lo wordo regla asina. Mi por a cay pa traha e toefl toch, pero elo cay mucho di biaha pa esunnan na Aruba (paso prome nan a bisa mi no, despues nan bisa mi si, depsues nan bisa mi no atrobe, despues nan a bolbe a bisa mi si cu por ainda dus pa mi no gasta placa por nada, mi a dicidi di no hacie e ora ey)

Mi a dicidi di bolbe bay e opendag na arpil 2011 y mi a bay e presentacion di social work y di tourism and hospitality.

Mi a kies di bay pa tourism and hospitality,teniendo en cuenta cu tur hende por drenta school entregando nan resultadonan di toefl y SAT net ora school lo cuminsa como e aña aki nan ta haciendo un excepcion.

Mi a pidi mi papelnan di toefl cu SAT trempan, pero mi mester warda despues di tanto dia pa mi postnan pa ana pa nan cuminsa behandel nan na U.S. mi tin cu manda mi registration form di toefl di nobo mi a haya un carta di esey anto cu mi mester warda te dia 1 di july pa hacie y elegibity form tambe mi a yenna mesun tempo y ta mande U.S. Esey lo keda cla den 7 siman y e otro lo keda cla den 4 siman. Pa mi haya mi accommodation manera debe ser y approve.

Mi a splica nan cu e inschrijving di tourism and hospitality ta sera dia 15 di july(mientras otro ta sera mas laat segun mi)Mi a puntra SAT kico mi mester haci pasobra mi mester un confirmation letter prome cu e dia ey nan ta bisami mi por inscribi como standard anto despues nan ta cambia, mi a haci esey pa mi tin mi confirmation letter di SAT.

Toefl a bisa mi cu mi no por haci mescos serkc nan cu si mi haci mescos mi ta perde mitar di mi placa anto mi no ta hanje back. Awel e ora mi a entrega mi eligibility form hunto cu mi registration form como prueba cu mi ta ingeschreven, nan ta bisa mi cu e no ta genoeg.

Anto ami ta puntra mi mes di e registration form ta Sali official dia 1 di july con 4 siman por pasa entre 1 di july cu 15 di july e cos ey ta gewoon imposibel.

Despues mi ta bolbe yama wak con a para, nan a bisa mi cu esey no ta e problema cu ta school no ta "prepara" supuestamente pami, cu mi mester usa programa special etc. anto cu cos no ta bay asina. Ami ta bisa nan cu mi mes tin e programa ey segun mi un of dos key extra riba dje ainda (cual eigenlijk favi mester paga pa mi segun mi opinion) y cu e programa ey ta den mei ora of menos bo ta instale riba un pc.

Mi no sa kico mas eigenlijk precies nan mester debata riba mi, pero nan a bisa mi cu nan mester haci un reunion pa wak si nan ta tuma mi cu nan ta yama mi back, mientras 15 di july ta yegando caba, nan ta bisa mi nan ta yama mi, aki un siman a pasa nan no a yama mi.

Mi a jama nan y nan ta bisa mi cu e persona ta asina druk, cu e ta bay jama mi back pero e nos a ki dia si.

Un siman ta bolbe pasa y ningun yamada, mi ta bolbe yama pasobra dia ta coriendo y nan ta bisa mi atrobe nan ta yama back.

Y un otro cos cu mi no ta di acuerdo cune ta di con ami como visualmente incapacita mester paga paso su mesun machine nan si mi bay school of haña un dia un trabao tras di computer nan lo mas sigur exigi di mi pa usa version original di computer of memorecorder etc.

Awor pakico e regla na Aruba ta cu si bo ta mayor di edad, bo mes mester paga pa bo aparato y programanan?

Esey ta algo cu nunca mi ta eens cune, mi ta hasta haya e mester ta ilegal pasobra si mi ta slechtziend e mester wordo vergoed door di un instante of stichting di gobierno. No matter bo edad, si bo ta mayor di edad of no, si nos ta cay bou di reino Hulandes, nos mester at least tin un sorto di mesun nivel cu nan mi ta haya.

Minister di asuntonan social of esun cu ta encarga cu FAVI mester zorg pa tin placa pa clientenan por usa nan hulpmiddelen esey ta mi opinion personal.

Si nan tin placa pa pone tram den caya dicon nan no tin placa pa yuda esun nan visualmente incapacita???

Tur e cosnan cu mi mester usa pa mi bay dilanti di un manera of otro mester wordo vergoed door di FAVI y di ningun otro hende mas. E regla cu nan a traha pa mi ta gewoon disciminatorio aunke cu mi no tin nada contra ningun current trahado di FAVI mi hasta ta sinti cu mi tin un bon relacion cu nan (unico cos cu mi no ta compronde dicon e machine nobs nobs cu mi mes mester a cumpra di reinecker reha cu tin un duurtijd di tres siman pa yega Aruba,mi ta puntra mi mes ku e tempo a pasa caba y mi ta yama puntra e compania na Hulanda con a para cu machine, mi a haña sa cu e machine ya tin dos siman caba na Aruba, pero nan mester traha un contract nobo pa mi firma e pago, pero mi no ta compronde pakico mester dura mas cu dos siman pa traha un contract), pero cos no por sigi asina na Aruba tampoco.

Bayendo back riba thema principal awe ta 27 di july y e yamada cu mi a haci ayera cu nan mester bolbe yama mi back mi no ta tende nada mas di dje.

Pa bandi dos siman largo mi ta tende e mesun respuesta nan ta bezig bezig y mi no ta haya nunca ningun yamada back di esun concerni cu e inschrijving.

Mi ta haya un feeling cu nan no kier contesta mi yamada.

Si e contesta ta no, mi kier pa nan mustra mi e regla preto riba blanco unda ta skibi e regla cu mi ta wordo nenga na school of un carta u ta skirbi esey y no manera aña pasa atrobe cu ningun hende no a worry ni pa yama mi.

SI ta si, tambe mester wordo bisa pasobra dia 1 di augustus ta ultimo dia pa paga inschrijfgeld toch??? Y buki mi mester bestel nan di trempan pa nan yega toch?

Ta dos siman y mei caba cu e inschrijfdatum a pasa y ainda ningun yamada.

Si mi a caba HAVO mescos cu un otro a caba E.P.I. mi tin tur derecho di paga mi schoolgeld y cuminsa school manera delaster un otro alumno na Aruba.Mi ta fada di hende cu ta sinta trata mi otro, mi tin un dificultad, pero mi ta mesun alumno manera tur otro y mi tin tur derecho di cuminsa school e aña aki.

E cos aki pa mi ta inhusto.Na Hulanda si mi inscribi dia 31 di augustus.Tin hende ta bisa cu mi ta waste hopi time y si por ta berdad mi yega di waste hopi tempo den mi bida(tin ta mi mesun fout y tin obviously not) pero cu mi mester waste dos aña di mi bida djis pa wordo ingeschreven na Universidad di Aruba si mi no ta haya mester y ni ta nesecario.

Sikiera un jamada lo ta aprecia. Danki di antemano A.J.D.

Kerekentenchi camp un biaha mas master









DURANTE e siman di 12 july pa 15 july Kerekentenchi a organisa su di 4 campamento dedica na nos cultura.
Kerekentenchi ta di opinion cu cultura mester wordo inculca den nos muchanan pa mantene e historia, tradicion y cultura bibo.
E siman di campamento a conta cu diferente presentacion entre otro di Departamento di cultura cu a presenta 3 topico; casamento di antes, himno y bandera, weganan di antes.
Theater Nacional tambe a presenta durante e camp unda nan duna informacion riba expresion.
Arthur Kelly a presenta e historia di caha di orgel y a toka algun pieza di su caha di orgel nobo cu ta yama 'Olga' y a saca un bunita potret cu tur e muchanan di camp como cover di su disco compacto.

Den bus di Chogogo muchanan a bishita Archivo Nacional enbuska di informacion relaciona cu nos baluartenan, nos libertdad, himno y bandera.
Durante e siman, e muchanan a bishita Community Pool pa baha e calor di camp, y pa culmina e siman e muchanan mas chikito a bishita Museum Historico.

Rib'e ultimo dia di camp lidernan hunto cu nan grupo mester a crea un exposicion di e tema di nan grupo. Muchanan a wordo parti den 4 grupo, grupo Don Milo Croes, Bernadina Growell, Padu del Caribe y Betico Croes.
Na final di e camp tur grupo mester a presenta un poesia y un show relaciona cu nan grupo, mayornan por a bin goza di e show y exposicion. Hurado cu a huzga e shownan tabata; Lurena Schwengle, Edjean Semeleer y Lilly Rodgers.
Na final di e camp, e grupo cu a gana tur premio tabata grupo Betico Croes, grupo mas anima, grupo campeon den exposicion y grupo campeon di full e siman di camp y mihor show.
E grupo a wordo lidera pa Ricardi Irausquin y su asistentnan, Alejandra, Cathleen y Stephanie Gamarra.

Un danki na tur esnan cu a hasi un bes mas Kerekentenchi Camp e camp cu mas ambiente na Aruba.
Na tur e muchanan cu a presenta, danki na radio Top 95 cu a transmiti tur mainta live for di Centro Bon Tardi, Chogogo Party Bus, Frasa Trading, buskuchinan Sultana, icecream Borden, Nos Snacks, Philip Pets Collection, Jacobs productions, Canal 22, Juancho Werleman, Centro Bon Tardi, Kerekentenchi Party Explosion, Economy Party Rental, Candyliciuos Dancers, Yomary Boekhoudt, Desiree Boekhoudt, Francheska Van der Linde,Finelaine Tromp, Ricardi Irausquin, Jairrian Dijkhof , Alejandra Caro, Deyanira Dirksz, Femberly Tromp, Milanchely Richardson, Dilienny Croes, Fritszgerald Schwengle, Stephanie Gamara, Cathleen Lopez, Giovanny Arends .

Pa tur e muchanan y mayornan cu a pidi pa un siman mas di camp prome cu skol cuminsa, Kerekentenchi ta cumpli cu nan peticion y lo presenta un siman mas di camp den e siman 8 Aug pa 12 Aug na Centro Hubenil Bon Tardi. Tema di e camp aki ta 'Musica ta bida'.
Pa muchanan cu kier inscribi por pasa di 8 am pa 5 pm na Centro Bon Tardi na St Cruz patras di Taco Bell, of yama 565-2056.

Awe nochi ta e gran final di Miss Teen Americas na San Salvador

Noelia Khalil ta luciendo hopi bon y ta un candidata fuerte













AWE nochi ta e eleccion di Miss Teen Americas, cu lo tuma lugar na San Salvador, despues di un siman yena cu activiadad y shooting, awe 11 candidata lo ta competi p'e corona di Miss Teen Americas.

Noelia a acapara atencion di e hendenan na San Salvador y tambe di prensa y e miembronan di e organisacion. E ta un competencia fuerte, pero Noelia semper ta resalta.

Candidatanan fuerte ta e.o Venezuela, USA, Puerto Rico, Aruba y Guatemala.

GLW Foundation ta hopi orguyoso di nos representante, Noelia a conta cu e apoyo di su mama, tata y rumannan cu a biaha hunto cune y tambe sr Edgar Kock cu ta encarga cu su makiyahe y peinado.

Aki nos ta mustrabo un bista grafico di e certamen na San Salvador y ta keda pendiente di e presentacion di Noelia den e certamen di Miss Teen Americas.

Art Rules Aruba 2011 ta disfrutando di un di dos aña exitoso cu mas di 200 participante

YA caba den pleno accion; Art Rules Aruba ta den su di dos siman preparando pa su showcasenan final na fin di e programa. E aña aki Art Rules Aruba lo tin dos presentacion, e prome di cual lo tuma luga na Cas di Cultura riba diasabra, 30 di Juli, pa 7'or di anochi. Studiantenan lo presenta eventonan den ambos e espacionan di teatro y exhibicion, unda cu nan lo presenta e publico cu algun di e obranan cu nan a siña y produci durante e programa.

Espectativanan ta cu e showcase final aki un biaha mas lo bira un extravaganza multimedia/teatral cu presentacionnan, musica, bailamento, actuacionnan, peliculanan cortico, un show di moda completo y un exhibicion tur presenta hunto. E di dos presentacion lo tuma luga riba diadomingo 31 di Juli, pa 4'or di atardi, cu e desvelo di e 25 Aña Status Aparte Mural na e bus station di San Nicolas. E mural ta conmemora 25 aña di Status Aparte como un contribucion na e comunidad di San Nicolas. Tur a wordo haci posibel danki na e ayudo di Valero, e San Nicolas Business Association, Custom Contractors y e Departemento di Cultura. E desvelo di e Mural lo tuma luga di 4'or pa 6'or di atardi. Carchinan pa e showcase final riba diasabra ta $10/afl.18 y por wordo cumpra na Cas Di Cultura, Atelier 89, Scol di Arte of door di yama 5665541 y reserva directamente for di e Pancake Gallery Foundation. E desvelo di e muraya lo ta completamente gratis y presenta pa Starbucks, cual lo ta ofreciendo coi bebe delicioso durante e evento. Pa mas informacion tocante e programa, e showcase final of e desvelo di e muraya, bishita www.artrulesaruba.com of e blog na http://artrulesaruba.wordpress.com/wordpress.

Tambe bo por bira un miembro di e pagina di Art Rules Aruba riba Facebook.





IOC ta invita atletanan di mundo pa competi na London 2012

CU un aña pa bai pa e Weganan Olimpico di London 2012, Comite Olimpico Internacional (IOC) ayera a invita oficialmente e Comitenan Olimpico Nacional di mundo y nan atletanan pa atende e Weganan di London. Presidente di IOC Jacques Rogge formalmente a invita CONs durante un ceremonia publico cu a tuma lugar riba e historico Square. Den presencia di Su Altesa Real Princesa Anne, Prome Ministro di Gran Bretania David Cameron, Alcalde di London Boris Johnson, Presidente di e Comision di Coordinacion di IOC Denis Oswald y Presidente di e Comite Organizador London 2012 Sebastian Coe, como tambe miles di persona den publico, Presidente di IOC simbolicamente a presenta algun CON cu nan invitacion.

E Comitenan Olimpico Nacional cu a ricibi nan invitacion directamente na London tabata : e Comite Olimpico Griego (representando e cuna di e Weganan), Comite Olimpico di China (anfitrion di e Weganan anterior), y e CONs di e sedenan futuro di Gran Bretania, Rusia, Brasil y e Republica di Korea. E otro Comitenan Olimpico lo ricibi nan invitacionnan via post directamente for di e oficina principal di IOC na Lausanne, Suisa.

"Invitando e CONs pa participa den e Weganan ta un momento importante den organizacion di Weganan Olimpico," Presidente Rogge a bisa. "E ta simbolisa e inicio di e conteo regresivo tanto pa e organizadornan y pa e atletanan, y ta trece e soñonan di tur esnan envolvi un poco mas serca di realidad. Pa esnan cu ta aspira pa participa na e Weganan di London, mi ta sigur cu awe lo motiva nan un poco mas, sabiendo cu nan momento pa luci ta yegando mas serca. Mi ta kere cu e CONs y e atletanan ta entusiasma y mi ta sigur cu e publico Ingles fantastico ta cla pa duna tur deportista compitiendo otro aña un caluroso bonbini Britanico."

Presidente di e Comite Organizador (LOCOG) Sebastian Coe a bisa, "Awe ta un momento orguyoso pa nos como organizadornan. Un aña prome cu e Weganan tradicionalmente ta e momento cu e atletanan ta wordo invita pa e Weganan. Nos ta riba programa, pero tin hopi pa hasi. Aki 365 dia e wowonan di mundo lo ta riba Gran Bretania. Nos lo ta cla. "

E ceremonia di invitacion tambe a contene e prome duik den e piscina di e London 2012 Aquatics Centre, na encargo di atleta Olimpico Ingles Tom Daley, y e desvelo di e medayanan di e Weganan Olimpico di London 2012. E Centro Acuatico tambe a mira e prome landadornan test e awanan, bou supervision di Presidente Rogge y Presidente di e Comision di Coordinacion Oswald.

London lo t a sede di e Weganan di e di XXX Olimpiada for di 27 di juli te cu 12 Augustus 2012.







Bmx Aruba ta anuncia

Soekander ta titula number 8 di mundo



BMX Aruba ta anuncia cu for di Copenhagen, Dinamarca a drenta e bon noticia cu den e categoria di 'Challenge Expert Boys 14 yrs' Zaithyel Soekandar ta titula # 8 di mundo for di un total di 101 coredor.

Den e 3 'qualification rounds' Zaithyel a core hunto cu e campeon mundial di su categoria y tambe e campeon y subcampeon di Europa.

Den e caredanan aki el a demostra un nivel top ganando asina e campeon y subcampeon di Europa terminando tur tres careda na di 2 lugar, tras di e Americano campeon mundial Collin Hudson.

Den quart final Zaithyel ta termina na di 2 lugar y ta pasa pa semi final.

Den e semi final Zaithyel ta sorprende tur presente y ta core na prome lugar dilanti Collin Hudson te na di tres combocht caminda Collin ta pase y un biaha mas Zaithyel ta termina na di 2 lugar.

Esaki tabata un momento sumamente emocianal pa mira con Zaithyel ta trece tension serca e campeon mundial y ta gana e colombiano sub campeon cu a termina na di tres lugar.

Tabata momentonan di hopi emocion serca e Arubanionan presente y tambe sigur pa tur esnan cu a wak e careda aki online ora cu e narador di careda tabata grita y rek e nomber di Arubaaaaaaaaaaa!!!!.

Pasando pa final ya Zaithyel por a canta gloria pa ta un finalista di Mundo ya cu tur 8 finalista ta wordo honra cu nan posicion corespondiente.

Den e careda final pa determina su posicion Zaithyel tabata na di dos lugar tras di e campeon mundial ora cu den e di dos combocht e Colombiano subcampeon ta pase y den un maniobra ta pega riba Zaithyel y probablemente lo a hasi cu di eynan caba Zaithyel a perde equilibrio of concentracion y ta crash.

Indudablemente un tremendo bataya cu Zaithyel a duna e campeonnan y a demostra cu e ta un coredor di BMX top, batayando y esta gana algun careda contra di campeon y subcampeonnan no solamente di Europa, pero tambe di mundo!!

Nos por sinti nos mes hopi orguyoso cu e papel di Zaithyel. Un biaha mas e tabata un embahador den exterior.

Diadomingo dia 31 di july Zaithyel tin un careda mas den e categoria 'Challenge Cruiser Boys 14 yrs' pa core y nos ta spera Zaithyel por sigui cu su bon papel.

BMX Aruba ta gradici mayornan di Zaithyel y su famia completo cu a support e, su coachnan Joseph Everon, Aldrick Croes, Pedro Estaba, Audy Soekandar, Jobert Reyes, Glenn de Windt y Bryan Elisabeth.

Danki tambe na e organisacionnan Comite Olimpico Arubano , Aruba Wieler Bond y Gobierno di Aruba/ Ministerio di Deporte y su sponsornan X-Cycles, Victoria Bottling RC Cola, Nagico y Price Waterhousecoopers pa nan sosten y aporte financiero cu a hasi e preparacion di e atleta posibel na Francia.

BMX Aruba no por keda sin gradici e team di coredornan cu a yuda den e desaroyo aki cu ta e coredornan di e selecion nacional di Venezuela, Chile y Corsow cu tabata un push pa Zaithyel aki y na Francia bao guia di coach Pedro Estaba di Venezuela.

Di awor nos ta desea Zaithyel y demas coredornan exito den e demas caredanan y otro siman BMX Aruba lo informa pueblo di e prestacion di tur e otro coredor local.

Pa wak e videonan 'elimination rounds' di Zaithyel por bishita www.bmx-videos.com na race videos/27-07-2011/ Boys 14 quarter 3, Boys 14 semi 2 y Boys 14 final.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

"Amor y fieldad ta topa, husticia y paz ta brasa otro;
Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo.
Husticia lo bai dilanti y paz lo sigui den su paso. "
Ps. 85:10,11,13

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:



Jossy R.Quandus

* 27 - 12 - 1955 - †26 - 07 - 2011

Na nomber di su:

mama: Susana Arindell
tata: Dominico Quandus y Juliana Henriquez

yiunan: Annie y Jesus
Daniel y Kassandra
Marjoline y Gilbert

nieta: Kiandra Danielle

rumannan: Irena Quandus
Humphrey Quandus y yiu
Marlin y Jan Groenendaal y famia na Hulanda
Roberto y Gertrudis Quandus
Jacky Quandus y famia

swa y cuñanan Milo y Rhona Geerman-Dabian y famia
Sra.vda.Selpha Geerman-Croes y famia
Lucia y Roly Croeze-Geerman y famia
Pedro y Linda Geerman-deFino y famia na Merca
Herry Geerman y famia
Sita y Jani Maduro-Geerman y famia
Carlo Geerman
Avilia y Ronny Ridderstaat-Geerman y famia
Christina y Gustavo Ramirez-Geerman
Luis "Luchi" y Jenny Geerman-Britten y famia

Iha: Sherrylou Maduro

Tanta y omonan, sobrina y sobrinonan, prima y primonan., comer y compernan.

Famia: Quandus, Geerman, Arrindell, Rasmijn. Croes, Croeze, Maduro.Fortin, Seelochan, Figaroa, Christiaans, Labastidas, Tromp, Burke, Ridderstaat, Cathalina, Carrasquero, Luidens, Leest, Garcia, Koolman, Groenedaal, Kelly, Gomez, Ramirez, Andrius, Wernet, Lacle, Bergrok, Orman y demas famia ta invita tur bisiña, amigo y conoci pa asisti na acto di entiero, cual ta tuma lugar diabierna 29 di Juli 2011 pa 3'or di atardi saliendo for di Mementomori Funeral Home pa santana central na Sabana Basora. Ocacion pa condoleer famia y dispedi di Jossy lo ta for di 11'or di mainta despues di ceremonia (3'or di atardi) lo nos ta bay hibe na su ultimo lugar di sosiego

Adres pa condolencia: Tanki Flip 1H
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Aurora *Funeral Home*

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil
pa mi bolbe haya forsa."
Salmo: 23

A fayece cristianamente:



Sra. Anna Maria Croes-de Mey

miho conoci como Chichita
*01-07-1920 †25-07-2011

Su yiunan: Lucia y Boy Croeze-Croes
Ovi y José Croes-van Hoek
Rita y Edwin Arendsz-Croes
Olivia y Nico Duarte-Croes
Elsie y Ronny Croes-Croes
Robby y Melva Croes-Yanez
Evelyn y Franklin Ruiz-Croes
Benita Britt-Croes
Des Croes
Rina Croes
Edgar y Wina Croes-Werleman

Su nietonan:Haime y Barbara, Wendy y Giovanni, Enid
Alan y Monique, Edith y Marcel
Irwin, Egbert
Indra, Sergio, Iraida y Alex, Jorge
Ronella y Elvis, Ernon, Silvia
Cedric
Renzo, Liza
David, Daniella
Nicole, Cindy
Elsa, Lucio

Su bisanietonan: Kirsten y Julian, Yuri y Lara, Ailani, Alex y Tim, Maura y Merlijn, Kyle, Xander y Devin

Su cuñanan: Manie Croes
Chichi Croes
Vda. Henita Croes y famia

Su ayudantenan: Mimi Guete, Mary Zuluaga, Yalile Hernandez

Sobrinonan, ihanan y demas famia
ta invita tur bisiña, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma luga diasabra 30 di juli pa 4 or di atardi saliendo for di misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico na Santa Cruz. For di 2 or e resto mortal lo ta reposa den misa.

Ta ricibi bishita di condolencia:
Diaranson 27 di juli na Cas Ariba 14 di 7 or pa 9 or
Diahuebs 28 di juli na Aurora Funeral Home di 7 or pa 9 or

Enbes di krans di flor lo aprecia un donacion pa Ayudo Parokial Santa Cruz y Fundacion Alzheimer Aruba. Lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI

2:30	9:00
7038	4092
6178	1121
8367	1969

ZODIAC

2:30	2916 Leo
9:00	1108 Capricornio

BIG FOUR

2:30	4490
9:00	0065

LOTTO DI DIA 13-21-08-15-11

DIARIO
2595
8667
2516

SUPER FOUR 2481



Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	524- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug:Botica
Pariba di Brug: Botica

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Samuels
Pariba di Brug: dr. Britt-Croes

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-5080
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	524-2424
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600.
ABONEMENT Afl.25,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 28 Juli 2011

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.86	1.88	1.90
Engelse Pond Sterling	2.84	2.89	2.95
Zwitserse Frank per CHF. 100	222.06	222.78	223.58
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00 biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	227.03	229.10	231.40
Euro per XEU. 100	251.68	253.98	256.53

BANCO DI CARIBE ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Pone un alto na bo trabounan pa bo recargá bo bateria tanto fisico como emocional. Reorganisa e locual cu bo tin den mente pa realisa.

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Celebra awor bo independencia. No sigui siendo esclavo di nada ni di niun hende. Sali di tur loke ta paralisa como ser humano

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Bo tin mas suerte awor den amor cu bo por imagina bo mes. Desaroya bo balornan spiritual. Locual cu bo a perde den amor ta ser multiplica.

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Defini bo gusto y interesnan y comunica cu claridad esnan cu ta comparti cu bo tur dia. No spera cu nan ta rei bo pensamentonan.

Leo 21 Jul - 20 Aug
Duna un giro nobo pa bo bida. Cuminsa reconoce cu e centro di universo ta den bo i cu bo manera di ta y di pensa bo ta atrae tur cos bon y malo.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
Bo ta logra bo propositonan, aunke pa esun cu tin cu forsa bo pa lo maximo. Bo presupuesto por representa un obstaculo.

Libra 21 Sep - 20 Okt
Un experiencia reciente ta yuda establece un balansa apropia den bo bida pa reina pas. Desaroya pasenshi y comprension.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
No mutila e individualista di bo sernan keri. Permiti pa disfruta di e diferencia di caracter. Nada mas malo y egoista di spera cu otronan ta pensa.

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
No insisti cu cosnan ta cana na bo manera, ya cu cooperando cu otronan, bo ta logra mas. Evita di tuma decisionnan pura.

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Bo tolerancia, comprension y pasenshi ta indispensabel pa logra reestablece harmonia den bo bida. No permiti cu niun hende ta domina bo cu pena o lagrima.

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Pareha, amigo, asosiadonan ta apoya bo y uniendo forsa cu bo pa bo logra haci bo soñonan realidad. Lo relaciona cu placa ta cobra forsa.

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Probecha tur oportunidad cu ta presenta pa gana placa extra, va cu den e dianan aki binidero bo ta bav tin mester.

Choler ta busca den cas di hende pa horta

DIARANSON atardi asistencia policial a wordo pidi na un cas na Oranjestad caminda un habitante a lanta y a topa cu un homber para den porta di su cas. E habitante a duna polis descripcion di e homber. Ora cu e homber a mira el a core bay. Polis a busca den besindario, pero no a topa cu ningun hende.

Partimento di buki ta cuminsa diabierna dia 29 di augustus na Colegio Arubano






DESPUES cu durante varios siman un grupo grandi di alumnonan di Colegio Arubano a traha masha duro mes na school pa pone tur cos cla, mayan ta cuminsa parti e paketnan di buki pa tur mucha. Tambe a yega un container completo di buki for di Hulanda. Tur buki cu a ser entregá mester a wordo, un pa un, revisá. Tur buki ta pasa via scanner y ta ser documentá. Despues, segun paket di e alumno, e bukinan ta bin den un saco pa cada alumno individual.

E partimento di buki ta bay segun un schedule.

Colegio Playa. Horario ta di 9.00 - 12.30 pm.
Diabierna, 29 de juli ta: Ciclo Basico 2
Dialuna, 1 di augustus ta: Havo3 i VWO3
Diabierna, 5 di augustus ta: Ciclo Basico 1 i VWO6
Dialuna, 8 di augustus ta: Havo 5
Diarazon, 10 di augutus ta: Vwo 4 i Vwo 5
Diabierna, 12 di augustus ta: Havo 4

Colegio Pa'riba. Horario 9.00 - 13.30 pm.
Diarazon, dia 3 di augustus: Ciclo Basico 1 i 2, Havo 3 i Vwo3.

Boekenfonds di Colegio Arubano ta desea tur alumno un bon aña escolar 2011-2012. Cuida e bukinan ya cu nan mester bai (por lo menos) 3 aña. Bukinan ta caro pero necesario !!! Lets make it a great 2011-2012.